

## IEPIRKUMA LĪGUMS NR. 3.12.12/2018/2

Rīgā

**Latviešu valodas aģentūra**, reģistrācijas Nr. 90009113250, juridiskā adrese: Lāčplēša iela 35-5, Rīga, LV-1011, tās direktora Jāņa Valdmaņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar 2012. gada 18. decembra Ministru kabineta noteikumiem Nr. 938 „Latviešu valodas aģentūras nolikums”, (tālāk tekstā – Pasūtītājs), no vienas puses, un

**SIA „Datorzinību centrs”**, reģistrācijas Nr. 40003308066, juridiskā adrese: Lāčplēša iela 41, Rīga, LV-1011, tās valdes locekļa Andra Ķikāna personā, (turpmāk tekstā – Uzņēmējs), no otras puses, abi kopā saukti – Puses, pamatojoties uz Pasūtītāja veiktā atklāta konkursa „**Interaktīvu mācību līdzekļu digitalizācija**” (*id. Nr. LVA/2018/03/ESF/AK*) rezultātiem iepirkuma priekšmeta **2. daļā: „Interaktīvs mācību un metodiskais līdzeklis skolēniem sākumskolā sociālajās zinībās latviešu, angļu un vācu valodā”** noslēdz šo Līgumu (turpmāk tekstā – Līgums):

### 1. VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

1.1. Uzņēmējs ir piedalījies Pasūtītāja rīkotajā atklātajā konkursā „**Interaktīvu mācību līdzekļu digitalizācija**” (*id. Nr. LVA/2018/03/ESF/AK*).

1.2. Saskaņā ar iepirkuma komisijas lēmumu Uzņēmējs ir ieguvis tiesības realizēt savu iesniegto piedāvājumu un izpildīt iepirkuma līgumu iepirkuma priekšmeta daļā 2. daļā: „**Interaktīvs mācību un metodiskais līdzeklis skolēniem sākumskolā sociālajās zinībās latviešu, angļu un vācu valodā**”.

### 2. LĪGUMA PRIEKŠMETS

2.1. Pasūtītājs uzdod, bet Uzņēmējs apņemas par Līgumā nolīgto atlīdzību saskaņā ar konkursa nolikuma noteikumiem un Uzņēmēja iesniegto piedāvājumu, sniegt šādu pakalpojumu – izstrādāt interaktīvu mācību līdzekli „**Interaktīvs mācību un metodiskais līdzeklis skolēniem sākumskolā sociālajās zinībās latviešu, angļu un vācu valodā**”, nodrošināt testētas un aprobētas lietotnes versijas nodošanu pasūtītājam (ieskaitot publicēšanu tiešsaistes vidē), novērst Pasūtītāja veiktās aprobācijas laikā un arī pēc tās veikšanas līdz Līguma termiņa beigām pamanītās kļūdas, kā arī aprobācijas rezultātā iegūtos ieteikumus lietotnes funkcionalitātes uzlabošanai iestrādāt lietotnē, (turpmāk tekstā – Lietotnes programmatūra) saskaņā ar iepirkuma Tehnisko specifikāciju un Uzņēmēja konkursam iesniegto piedāvājumu.

2.2. Visas prasības, kas izvirzāmas un saskaņā ar kurām Pakalpojuma izpilde tiks pieņemta, ir noteiktas tehniskajā specifikācijā, kas pievienots Līgumam kā 1. pielikums un Uzņēmēja piedāvājumā. Tehniskā specifikācija un tajā noteiktās prasības var tikt precizētas tikai saskaņā ar Pušu vienošanos. Detalizēts Līguma priekšmeta apraksts un izpildes kārtība ir sniegta Uzņēmēja iesniegtajā piedāvājumā.

2.3. Pasūtītājs apņemas pieņemt Līguma prasībām atbilstoši sniegtu Pakalpojumu un apmaksāt to saskaņā ar Līguma nosacījumiem.

### 3. LĪGUMA IZPILDES TERMIŅI

3.1. Līguma 2.1. punktā norādītā pakalpojuma izpildes termiņš ir **2018. gada 30. jūnijs**. Katra Pakalpojuma posma un daļas izpildes termiņš ir sniegts Uzņēmēja iesniegtajā tehniskajā piedāvājumā.

3.2. Līgumā izpildes termiņa pagarināšanai ir pieļaujama, ja izpildes termiņa pagarināšanas nepieciešamība ir radusies vai ir nepieciešama nepārvaramas varas dēļ vai

tai ir cits objektīvs no piegādātāja gribas neatkarīgs iemesls, kuru piegādātājs iepriekš nevarēja paredzēt un novērst, tai skaitā šādos gadījumos:

3.2.1. ja izpildes termiņa pagarināšanas nepieciešamība ir radusies no Pasūtītāja atkarīgu apstākļu dēļ, kā arī ja Līguma izpildes kavējums ir radies saistībā ar cita līguma (kuru pasūtītājs noslēdzis ar citu piegādātāju) izpildes kavējumu vai pārkāpumu;

3.2.2. ir pārtraukta vai kavēta Pasūtītāja īstenotā ārvalstu finanšu instrumenta finansēta projekta ieviešana, kura ietvaros noslēgts Līgums;

3.2.3. ir pārtraukta vai kavēta citas iestādes īstenota ārvalstu finanšu instrumenta finansēta projekta ieviešana, un tas ir saistīts ar Līguma izpildi.

3.3. Līguma izpildes termiņš nevar tikt pagarināts, ja tas pārsniedz ārvalstu finanšu instrumenta finansētā projekta termiņu.

3.4. Pasūtītājs ir tiesīgs apturēt Līguma izpildi uz laiku, bet ne ilgāk kā uz 12 mēnešiem, šādos gadījumos:

3.4.1. Ministru kabinetā ir ierosināta attiecīgā ārvalstu finanšu instrumenta plānošanas perioda prioritāšu un aktivitāšu pārskatīšana, un saistībā ar to pasūtītājam var tikt samazināts vai atsaukts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko pasūtītājs bija paredzējis izmantot Līgumā paredzēto maksājuma saistību segšanai;

3.4.2. saskaņā ar ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītas iestādes vai Ministru kabineta lēmumu.

#### **4. PAKALPOJUMA SNIEGŠANA UN KVALITĀTES GARANTIJA**

4.1. Uzņēmējs garantē, ka Pakalpojums tiks sniegts nevainojamā kvalitātē.

4.2. Risku par Līgumā neparedzētām piegādēm, darbiem un pakalpojumiem, kas nepieciešami Līguma pilnīgai izpildei (turpmāk – neparedzēti darbi), uzņemas Uzņēmējs, tai skaitā neparedzēto darbu izmaksas, kuras nav iekļautas līgumcena, bet ir nepieciešamas Līguma pilnīgai izpildei Pasūtītāja pieprasītajā apjomā, kvalitātē un termiņā un kuras izriet no Līguma priekšmeta apraksta arī tad, ja tās nav tieši norādītas Līgumā.

4.3. Risku par neparedzētiem darbiem uzņemas pasūtītājs, ja

4.3.1. neparedzēto darbu nepieciešamība ir radusies tādu no Pušu gribas neatkarīgu apstākļu dēļ, kurus Puses, slēdzot Līgumu, nevarēja paredzēt;

4.3.2. neparedzētie darbi ir ierosināti pēc Pasūtītāja iniciatīvas, Pasūtītājam precizējot vai papildinot Līguma priekšmetu vai Līguma objektu;

4.3.3. Līgums objektīvu, no Uzņēmēja gribas neatkarīgu iemeslu dēļ nav izpildāms, ja netiek veikti neparedzētie darbi.

4.4. Ja iestājas šī Līguma 4.2. punktā minētie apstākļi, neparedzētu darbu izpilde negroza līgumcenu.

4.5. Ja iestājas šī Līguma 4.3. punktā minētie apstākļi, līgumcena saistībā ar neparedzētu darbu izpildi tiek grozīta Publisko iepirkumu likumā noteiktajā kārtībā un apjomā.

4.6. Puses vienojas par kārtību, kādā tiks izstrādāta Lietotnes programmatūra un saskaņots ar Pasūtītāju:

4.6.1. Uzņēmējs lietotnes izstrādi veic, tikai un vienīgi izmantojot savā piedāvājumā norādītos speciālistus. Speciālistu nomaina un aizstāšana pieļaujama tikai un vienīgi ar

Pasūtītāja rakstveida piekrišanu. Pasūtītājs speciālistu nomaiņu un aizstāšanu saskaņo un pieļauj, ievērojot Publisko iepirkumu likuma 62. pantā noteikto kārtību un termiņus.

4.6.2. Lietotnes saturs un apjoms ir noteikts iepirkuma priekšmeta tehniskajā specifikācijā un Uzņēmēja piedāvājumā.

4.6.3. Uzņēmējam jānodrošina lietotnes testēšana un tās rezultātu iesniegšana Pasūtītājam.

4.7. Puses vienojas par kārtību, kādā tiks konstatētas un novērstas situācijas lietotnes saturā un tās darbināšanas laikā, kad datorprogramma neveic Līgumā paredzēto darbību Līgumā vai Darba uzdevumā noteiktajā veidā (tālāk tekstā – Kļūda):

4.7.1. Pasūtītājs un Uzņēmējs apzinās un atzīst par pieļaujamu, ka lietotnē iespējamas Kļūdas, kuras var palikt neatklātas lietotnes darbības pārbaudes laikā Pasūtītāja datorvidē, nosakot lietotnes darbības atbilstību Līguma un tā pielikumu noteikumiem.

4.7.2. Pasūtītājs paziņos Uzņēmējam par katru konstatēto kļūdu, sniedzot tās aprakstu atbilstīgi Līgumā saskaņotajai kārtībai.

4.7.3. Uzņēmējs veiks pasākumus Kļūdas analīzei, cēloņu noteikšanai, labošanai un novēršanai 5 (piecu) darba dienu laikā pēc paziņojuma saņemšanas.

4.7.4. Attiecībā uz lietotnē konstatētajām kļūdām, Pasūtītājs neprasīs no Uzņēmēja nekādu citu kompensāciju, kaitējuma vai zaudējumu atlīdzību, kā vien Kļūdas novēršanu uz Uzņēmēja rēķina.

4.7.5. Ja Kļūdas analīzes gaitā tiek konstatēts, ka Kļūdas cēlonis ir izmaiņas Lietotnes programmatūrā, kuras nav veicis Uzņēmējs, Kļūdas labošana veicama uz Pasūtītāja rēķina, par samaksas apjomu un kārtību vienojoties atsevišķi.

4.7.6. Ja situācija, kuru Pasūtītājs piesaka kā Kļūdu, rodas nevis Lietotnes programmatūras kļūdainas darbības dēļ, bet tādēļ ka programmatūras darbība attiecīgajā situācijā nav paredzēta Līgumā un tā pielikumos, Puses var vienojties par nepieciešamo papildinājumu veikšanu Līgumā.

## **5. INFORMĀCIJAS SNIEGŠANAS UN APMAIŅAS KĀRTĪBA**

5.1. Pasūtītājam ir pienākums sniegt Uzņēmējam informāciju, kura ir nepieciešama vai var būt noderīga Uzņēmējam šī Līguma izpildei, ja Uzņēmējs pieprasa šādu informāciju. Ja Pasūtītājs atsaka šādas informācijas sniegšanu, Uzņēmējam nav pienākuma gādāt šo informāciju no citiem avotiem un uzskatāms, ka Pasūtītājs atteicies saņemt rezultātus, kurus nav iespējams sasniegt bez attiecīgās informācijas.

5.2. Puses apzinās, ka Lietotnes programmatūras radīšanas un izstrādes procesā, kā arī Pakalpojuma izpildē kopumā dažādu iemeslu dēļ iespējamas tehniskās specifikācijas izmaiņas, kurām var būt būtisks iespaids uz Līguma izpildi. Tādēļ katrā gadījumā, kad šādas izmaiņas izrādītos nepieciešamas, izmaiņas ierosinājušais līguma dalībnieks sniegs otram izmaiņu nepieciešamības pamatojumu, kā arī nodrošinās otra līguma dalībnieka interešu ievērošanu attiecībā uz šī Līguma izpildi.

5.3. Ņemot vērā 5.1. punkta noteikumus, Pasūtītājs un Uzņēmējs piekrīt, ka tie neatteiks otram tikšanās, kurās tiktu saskaņoti veicamie darbi, risināti dažādi ar Līguma izpildi saistīti jautājumi, pārskatīta darbu gaita un, ja nepieciešams, pieņemti lēmumi attiecībā uz turpmāko rīcību. Šādās tikšanās reizēs katrs no līguma dalībniekiem nodrošinās tā norīkotā pārstāvja klātbūtni. Katrs no līguma dalībniekiem var sagatavot šādu tikšanos protokolus, un otra līguma dalībnieka pārstāvis parakstīs šos protokolus.

## 6. IZMAIŅU IEROSINĀŠANAS KĀRTĪBA

6.1. Pasūtītājs ikvienā šī Līguma izpildes stadijā ir tiesīgs pieprasīt atsevišķu Pakalpojuma nodevumu pārstrādāšanu un atkārtotu iesniegšanu, un šādi pieprasījumi Uzņēmējam bez ierunām jāpieņem gadījumos, ja, izskatot atsevišķus Uzņēmēja nodevumus, konstatēti kļūdaini vai neprecīzi pieņēmumi iepriekšējos nodevumos.

6.2. Gadījumā, ja Pasūtītāja 6.1. punkta kārtībā iesniegtais izmaiņu pieprasījums ievērojami izmaina Līguma noteikumus un paredzēto darbu apjomu, Uzņēmējs ir tiesīgs prasīt Līguma izbeigšanu vai abpusēji saskaņotu papildu atlīdzību. Šādā gadījumā Pasūtītājs Uzņēmējam maksā samērīgu un savstarpēji saskaņotu atlīdzību par paveiktajiem darbiem.

## 7. PAKALPOJUMA PIENĒMŠANAS KĀRTĪBA

7.1. Saņemot paziņojumu par Līguma izpildi, Pasūtītājs piecu darba dienu laikā paziņo Uzņēmējam darba dienu (ne vēlāk kā desmit dienas pēc paziņojuma saņemšanas), kurā Programmatūra var tikt instalēta Pasūtītāja datorvidē un var tikt veikts Lietotnes programmatūras akcepttests (Programmatūras darbības pārbaude Pasūtītāja datorvidē, nosakot Programmatūras darbības atbilstību Darba uzdevumam, tālāk tekstā – Akcepttests). Pasūtītājs nodrošina Uzņēmēja darbiniekiem iespēju veikt Programmatūras instalāciju un sagatavošanu Akcepttestam.

7.2. Akcepttestu veic Pasūtītājs Uzņēmēja pārstāvju klātbūtnē. Akcepttesta gaita tiek fiksēta Akcepttesta protokolā, kuru sastāda Pasūtītājs, bet paraksta Pasūtītāja un Uzņēmēja pārstāvji.

7.3. Ja Akcepttesta ietvaros tiek konstatēts, ka Lietotnes programmatūra atbilst tehniskajai specifikācijai, Pasūtītājs trīs darba dienu laikā izsniedz Uzņēmējam parakstītu pieņemšanas nodošanas aktu. Esot šādam aktam, nav nepieciešams Akcepttesta protokols.

7.4. Ja Akcepttesta protokolā konstatēta Lietotnes programmatūras neatbilstība Tehniskajai specifikācijai, Uzņēmējs divu darba dienu laikā pēc Akcepttesta protokola abpusējas parakstīšanas paziņo Pasūtītājam termiņu, kurā varēs tikt veikts nākamais Lietotnes programmatūras Akcepttests. Tomēr Pasūtītājs un Uzņēmējs var vienoties, ka Pasūtītājs pieņem Lietotnes programmatūru ar Kļūdām, kas nekavē lietotnes lietošanu, bet Uzņēmējs šādas kļūdas novērš saskaņā ar līguma 4. sadaļas noteikumiem.

7.5. Pēc tam, kad Pasūtītājs pieņēmis lietotni, Uzņēmējs līdz **2018. gada 30. jūnijam** nodod un uzstāda Programmatūru Tehniskajā specifikācijā norādītajā veidā un kārtībā.

## 8. DARBU CENA UN APMAKSAS KĀRTĪBA

8.1. Par veiktajiem darbiem Pasūtītājs maksā Uzņēmējam atlīdzību, ko kopā sastāda pamatsumma **EUR 5 582,52** (pieci tūkstoši pieci simti astoņdesmit divi eiro, 52 centi) un papildu pamatsummai arī Pievienotās vērtības nodoklis normatīvajos aktos noteiktajā apmērā.

8.2. Pakalpojuma cenā ir iekļautas visas izmaksas, kas ir saistītas ar pakalpojuma sniegšanu. Izmaksās jāiekļauj visas trešo pušu produktu (ja tādi tiek izmantoti) izmaksas. Uzņēmējs nodrošina piedāvātās cenas nemainīgumu visā Līguma izpildes laikā. Iespējamā inflācija, tirgus apstākļu maiņa, atsevišķu pozīciju izmaksu pieaugums vai jebkuri citi apstākļi nevar būt par pamatu cenas paaugstināšanai, un šo procesu radītās sekas Uzņēmējs ir prognozējis un aprēķinājis, sagatavojot piedāvājumu.

8.3. Atlīdzība par Līgumā paredzēto darbu izpildi tiek izmaksāta ar pārskaitījumu uz Uzņēmēja norādīto bankas kontu šādā kārtībā:

8.3.1. starpmaksājumi **EUR 4186,89 (četri tūkstoši viens simts astoņdesmit seši eiro, 89 centi)** apmērā 10 (desmit) darba dienu laikā no kādas Līguma daļas izpildes, pieņemšanas un nodošanas akta parakstīšanas un rēķina saņemšanas;

8.3.2. noslēguma maksājumu **EUR 1395,63 (viens tūkstotis trīs simti deviņdesmit pieci eiro, 63 centi)** 10 (desmit) darba dienu laikā no Līguma izpildes, pieņemšanas un nodošanas akta parakstīšanas un rēķina saņemšanas.

8.4. Uzņēmējs izraksta un iesniedz Pasūtītājam rēķinus saskaņā ar Līguma noteikumiem.

## **9. GARANTIJAS**

9.1. Lietotnes programmatūras un Pakalpojuma kopumā garantijas laiks ir noteikts 24 mēneši no Pakalpojuma pieņemšanas nodošanas akta parakstīšanas dienas. Garantijas laikā Uzņēmēja pienākums ir novērst visus defektus (programmatūras kvalitātes neatbilstība Līguma un tā pielikumu noteikumiem) darbu izpildes rezultātos un piegādātajos produktos, kuri būs radušies Uzņēmēja kļūdaini veiktā izpildījuma dēļ, kā arī veikt izmaiņas Programmatūrā pēc Pasūtītāja pieprasījuma saņemšanas un Pušu vienošanās.

## **10. PUŠU ATBILDĪBA**

10.1. Ja Uzņēmējs Līgumā noteiktajā termiņā neizveido Lietotnes programmatūru, neievieto programmatūrā Pasūtītāja savlaicīgi piegādātos datus vai nepiegādā izgatavotos datu nesējus ar Lietotnes programmatūru, Uzņēmējs maksā Pasūtītājam līgumsodu EUR 100,00 (viens simts eiro, 00 centi) apmērā par katru kavēto dienu.

10.2. Uzņēmējs maksā Pasūtītājam līgumsodu EUR 500,00 (pieci simti eiro, 00 centi) apmērā par katru gadījumu, kad Pasūtītājs konstatē, ka bez saskaņošanas ar to, iepirkuma līguma izpildi nodrošina citi, nevis pretendenta piedāvājumā norādītie speciālisti vai arī nespēj nodrošināt prasīto speciālistu piedalīšanos Pasūtītāja organizētajās sanāksmēs bez objektīva pamatojuma.

10.3. Ja Pasūtītājs nesamaksā Uzņēmējam līgumiskajā termiņā maksājumus saskaņā ar šī Līguma nosacījumiem, viņš maksā Uzņēmējam līgumsodu 0,5 % apmērā no nokavētā maksājuma par katru turpmāk nokavēto darba dienu, bet ne vairāk kā 10 % no kavētās maksājuma summas kopā.

10.4. Ja Uzņēmējs nepamatoti kavē Pakalpojumu sniegšanas termiņu vairāk kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas, tad Pasūtītājs ir tiesīgs izbeigt šo Līgumu vienpusīgi. Šajā gadījumā Uzņēmējs 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc Līguma izbeigšanas atmaksā saņemto maksājumu un līgumsodu.

## **11. INTELEKTUĀLĀ ĪPAŠUMA TIESĪBAS**

11.1. Līdz ar Līguma izpildi Uzņēmējs nodod Pasūtītājam visas tiesības un pieejas, izveides dokumentāciju izveidotajam produktam. Visām tiesībām un pieejām izveidotajam produktam jābūt nodotām tādā apmērā, lai Pasūtītājs netraucēti varētu veikt produkta papildināšanu vai pārveidošanu, jaunu sadaļu izveidi, esošo pārveidi, netraucējot produkta darbību.

11.2. Pasūtītājam vienīgajam pieder autora mantiskās tiesības uz Līguma ietvaros izstrādāto Lietotnes programmatūru. Parakstot šo Līgumu, Uzņēmējs piešķir Pasūtītājam tiesības izmantot Lietotnes programmatūru un ar tās palīdzību izveidotos rezultātus visā pasaulē un visos veidos:

- 11.2.1. izplatīt Lietotnes programmatūru un ar tās palīdzību izveidotos rezultātus;
- 11.2.2. padarīt Lietotnes programmatūru un ar tās palīdzību izveidotos rezultātus pieejamus sabiedrībai pa vadiem vai citādā veidā tādējādi, ka tai var piekļūt individuāli izraudzītā vietā un individuāli izraudzītā laikā;
- 11.2.3. iznomāt, izīrēt un publiski patapināt Lietotnes programmatūru un ar tā palīdzību izveidotos rezultātus;
- 11.2.4. īslaicīgi vai pastāvīgi reproducēt Lietotnes programmatūru (ciktāl datorprogrammas ielādēšana, demonstrēšana, izmantošana, pārraidīšana vai glabāšana prasa to reproducēt, ja šādu darbību rakstveidā atļauj tiesību subjekts);
- 11.2.5. tulkot, adaptēt un jebkādi citādi pārveidot Lietotnes programmatūru un reproducēt šādi iegūtos rezultātus (ciktāl tas nav pretrunā ar tās personas tiesībām, kura pārveido datorprogrammu).
- 11.3. Uzņēmējam nekādā gadījumā un nekādos apstākļos nav tiesību bez Pasūtītāja iepriekš dotas, tiešas un rakstveidā noformētas piekrišanas atsavināt, iznomāt, patapināt un citādā veidā nodot ar šo Līgumu saņemtos autortiesību objektus, tai skaitā nodot Līguma ietvaros izstrādāto Lietotnes programmatūru trešajām personām.
- 11.4. Uzņēmējs garantē, ka visi Saturā un Programmatūrā iekļauto autortiesību objektu autori vai to mantinieki ir nodevuši visas tiesības izmantot šos autortiesību objektus saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.

## **12. KONFIDENCIALITĀTE**

- 12.1. Visa Pasūtītāja un Uzņēmēja informācija, Līguma izpildes gaitā izveidotie Darba materiāli un nodevumi ir konfidenciāli.
- 12.2. Pasūtītāja informācijas izpaušana netiks uzskatīta par Līguma noteikumu pārkāpumu tikai un vienīgi šādos gadījumos:
- 12.2.1. attiecīgā informācija tiek izpausta pēc tam, kad tā kļuvusi publiski zināma vai pieejama neatkarīgi no Pusēm;
- 12.2.2. informācija tiek izpausta tiesību aktos noteiktajos gadījumos, apjomā un kārtībā.

## **13. KONTAKTINFORMĀCIJA**

- 13.1. Visa informācija, kura attiecas uz šī Līguma izpildi, uzskatāma par pienācīgi nodotu, ja tā nosūtīta rakstiski. Informācija, kura nosūtīta ar elektroniskajiem saziņas līdzekļiem, uzskatāma par nodotu, ja informācijas saņēmējs to apstiprinājis ar atbildes sūtījumu.

## **14. NEPĀRVARAMA VARA**

- 14.1. Neviena Puse nav atbildīga par savu saistību daļēju vai pilnīgu neizpildi, ja tas ir rezultāts tādiem notikumiem kā plūdi, ugunsgrēks, karadarbība, valdības lēmumi u. c., kas notikuši pēc Līguma slēgšanas un nav izraisīti ar kādas Puses nolūku.
- 14.2. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās, bet ne vēlāk kā 3 (trīs) dienu laikā, rakstiski jāinformē par to otra Puse. Puses apņemas vienoties par to, vai šādi nepārvaramas varas apstākļi traucē vai padara šī Līguma saistību izpildi par neiespējamu, kā arī izlems līgumsaistību turpināšanas (vai izbeigšanas) būtiskos jautājumus.
- 14.3. Nepārvaramas varas apstākļu esamību un to pastāvēšanas termiņu apliecina ar kompetentas institūcijas atzinumu.

## **15. ATKĀPŠANĀS NO LĪGUMA, LĪGUMA ATCELŠANA UN IZBEIGŠANA**

15.1. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma, par to rakstveidā iepriekš informējot Uzņēmēju, šādos gadījumos:

15.1.1. Uzņēmējs ir nokavējis izpildes vai starpizpildes termiņu vairāk par 1 mēnesi, un termiņa kavējumā nav vainojams pats pasūtītājs;

15.1.2. Līguma nodevumi neatbilst Līgumam, šīs neatbilstība nav vai nevar tikt novērsta Līgumā paredzētajā termiņā un neatbilstībās nav vainojams pats Pasūtītājs;

15.1.3. Uzņēmējs iepirkuma procedūras, Līguma noslēgšanas un Līguma izpildes laikā sniedzis nepatiesas ziņas vai apliecinājumus;

15.1.4. ir pasludināts Uzņēmēja maksātnespējas process vai iestājušies citi apstākļi, kas liedz vai liegs Uzņēmējam turpināt Līguma izpildi saskaņā ar Līguma noteikumiem vai kas negatīvi ietekmē Pasūtītāja tiesības, kuras izriet no Līguma;

15.1.5. Uzņēmējs pārkāpj vai nepilda būtiskus Līgumā paredzētu pienākumus;

15.1.6. Uzņēmējs Pasūtītājam nodarījis zaudējumus;

15.1.7. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistīta iestāde ir noteikusi ārvalstu finanšu instrumenta finansēta projekta izmaksu korekciju 25 % vai lielākā apmērā no līgumcenas, un minētā korekcija izriet no Uzņēmēja pieļauta Līguma pārkāpuma;

15.1.8. Uzņēmējs ir patvaļīgi pārtraucis Līguma izpildi, tai skaitā Uzņēmējs nav sasniedzams juridiskajā adresē vai deklarētajā dzīvesvietas adresē;

15.1.9. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītā iestāde ir konstatējusi normatīvo aktu pārkāpumus Līguma noslēgšanas vai izpildes gaitā, un to dēļ tiek piemērota Līguma izmaksu korekcija 100 % apmērā;

15.1.10. ārējā normatīvajā aktā noteiktajos gadījumos;

15.1.11. turpmāku Līguma izpildi padara neiespējamu nepārvarama vara;

15.1.12. Ministru kabinets ir pieņēmis lēmumu par attiecīgā struktūrfondu plānošanas perioda prioritāšu pārskatīšanu, un tādēļ pasūtītājam ir būtiski samazināts vai atcelts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko Pasūtītājs plānoja izmantot Līgumā paredzēto maksājuma saistību segšanai.

15.2. Pasūtītājam ir tiesības atkāpties no Līguma un prasīt Līguma atcelšanu, ja Uzņēmējs ir ticis brīdināts par iespējamo vai plānoto atkāpšanos no Līguma vai tā atcelšanu un nav novērsis atkāpšanās vai Līguma atcelšanas pamatu Līgumā noteiktajā termiņā.

15.3. Katra Pusēm ir tiesīga ar vienpusēju rakstisku paziņojumu apturēt Līguma darbību, kamēr tiek izšķirts strīds par Līguma atcelšanu, ja no Līguma rakstura nav secināms, ka Līguma izpilde pēc strīda izšķiršanas vairs nebūs iespējama vai nebūs pasūtītājam nepieciešama.

15.4. Ja Līgums tiek izbeigts, pamatojoties uz Līguma 15.1.1.–15.1.8. punktiem, Pasūtītājs nemaksā par Līguma izpildi, pārējos gadījumos Pasūtītājs veic apmaksu par faktiski veiktajiem darbiem.

15.5. Ja Pasūtītājs atkāpjas no Līguma un Uzņēmējs ir pienācīgi pildījis visas ar šo Līgumu uzņemtās saistības, tad Pasūtītāja pienākums ir apmaksāt visus faktiski veiktos darbus un sniegtos pakalpojumus.

## **16. CITI NOTEIKUMI**

16.1. Šis Līgums stājas spēkā ar tā abpusējas parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz visu tajā atrunāto saistību pilnīgai izpildei.

16.2. Visi šī Līguma papildinājumi noformējami rakstiski, un tie stājas spēkā tikai pēc to apliecināšanas ar Pušu parakstiem un zīmogiem.

16.3. Visi strīdi un domstarpības, kas varētu rasties starp Pusēm Līguma izpildes rezultātā, tiek risināti sarunu ceļā. Ja savstarpēja vienošanās netiek panākta, Pusēm ir tiesības vērsties tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

16.4. Līgums kopā ar pielikumu ir sastādīts uz 10 (desmit) lapām, divos eksemplāros, pa vienam katram Pusei.

## **17. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI**



## **Iepirkuma priekšmeta 2. daļas tehniskā specifikācija**

### **Interaktīvs mācību un metodiskais līdzeklis skolēniem sākumskolā sociālajās zinībās latviešu, angļu un vācu valodā**

#### **VISPĀRĪGS RAKSTUROJUMS**

Mācību un metodiskais līdzeklis mācību satura un valodas integrētai (CLIL) apguvei tiek veidots kā elektroniska lietojumprogramma (turpmāk tekstā – lietotne) – uzdevumu un pašpārbaudes materiālu kopa.

Izveidojamās lietotnes mērķis ir nodrošināt atbalstu mācību satura un valodas integrētai (CLIL) apguvei gan pašmācības formā, gan strādājot klasē. Elektroniskās lietotnes paredzētā mērķauditorija ir 1.–3. klases skolēni.

Mācību uzdevumu kopas saturu veido mācību saturs (teksts, attēli, audioieraksti, saites uz papildmateriāliem). Lietotne tiks izvietota brīvi pieejamā veidā interneta vidē LVA mājaslapā [www.valoda.lv](http://www.valoda.lv).

Lietotnes izstrādes termiņos jāparedz gan tās izstrādei un testēšanai nepieciešamais laiks, gan arī laiks aprobācijai un kļūdu novēršanai. Lietotnes testēšanas un aprobācijas laikā tā izvietojama uz Izstrādātāja serveriem. Projekta beigu posmā jānodrošina tās izvietošana uz Pasūtītāja tehniskajiem resursiem.

#### **IZSTRĀDĀTĀJA PIENĀKUMI**

Izstrādātāja pienākumi ir:

- 1) izstrādāt lietotni, kas realizē visas šajā specifikācijā definētās funkcionālās un nefunkcionālās prasības, pilnvērtīgi ataino visu Pasūtītāja piegādāto saturu un kurā būtu ievērotas lietojamības prasības;
- 2) nodrošināt testētas un aprobētas lietotnes versijas nodošanu pasūtītājam (ieskaitot publicēšanu tiešsaistes vidē) pēc katras tēmas pabeigšanas;
- 3) iestrādāt pasūtītāja piegādāto saturu, vajadzības gadījumā veicot piegādāto vizuālo materiālu korekciju;
- 4) pēc Pasūtītāja lūguma lietotnes izstrādes laikā pielāgot saturu tehniskajām iespējām;
- 5) regulāri komunicēt ar pasūtītāju ne retāk kā reizi 2 nedēļās vai biežāk pēc Pasūtītāja vai Izstrādātāja iniciatīvas un saskaņot būtiskos izstrādes lēmumus;
- 6) nodrošināt ar paroli aizsargātu vidi aprobācijas, t. i., Pasūtītāja veiktās testēšanas laikā;
- 7) novērst Pasūtītāja veiktās aprobācijas laikā un arī pēc tās veikšanas līdz Līguma termiņa beigām pamanītās kļūdas, kā arī aprobācijas rezultātā iegūtos ieteikumus lietotnes funkcionalitātes uzlabošanai iestrādāt lietotnē;
- 8) sasaitēt lietotni ar vietni [www.valoda.lv](http://www.valoda.lv), izmantojot saiti.

#### **LIETOTNES FUNKCIONALITĀTES RAKSTUROJUMS**

Lietotnei jābūt lietojamai tiešsaistē.

Lietotnē jānodrošina ērta navigācija starp tēmām.

Katrā tēmā jānodrošina navigācija starp uzdevumiem.

Atverot tēmu, jānodrošina iespēja iepazīties ar materiālu un veikt piesaistītos uzdevumus.

Lietotnes apjoms: 100 ekrānlapas visās valodās kopā.

Lietotnes satura struktūra:

- satura rādītājs;

- materiāla apraksts;
- tematiskās nodaļas, kas sastāv no nodaļas apraksta un uzdevumiem.

Papildelementi:

- ikona – metodiskās norādes pie katra uzdevuma;
- *Pop-Up* – uzniestošais logs (aktivizēts vārds, teikums, kuru noklikšķinot, atveras informatīvs logs ar papildu tekstu);
- saites uz citiem interneta resursiem (*youtube*, *vimeo*, mājaslapām).

Uzdevumu veidi:

- pareizās atbildes atzīmēšana daudzizvēļu uzdevumā;
- pareizās atbildes atzīmēšana 2 izvēļu uzdevumā;
- vārda vai attēla ievilkšana tekstā;
- teksta vai attēla savietošana;
- vertikāla teksta pārkārtošana;
- teksta iekrāsošana ar klikšķi;
- teksta klausīšanās;
- video skatīšanās (saite uz ārējo resursu);
- teksta, vārda ierakstīšana;
- ierakstīšana attēlā.

Nepieciešamais tehniskais nodrošinājums no Izstrādātāja puses:

- Izpildītājam jānodrošina teksta ierunāšana latviešu, angļu un vācu valodā;
- Izpildītājam jānodrošina tehniskā korektūra latviešu, angļu un vācu valodā;
- Izpildītājam jānodrošina atgriezeniskā saikne, norādot pareizās/nepareizās atbildes;
- Izpildītājam jānodrošina iespēja lietotājam pildīt uzdevumus un jānodrošina lietotāja sniegto atbilžu salīdzināšana ar satura autoru sniegtajām pareizajām atbildēm, jānodrošina lietotājam informācija par atbildes pareizību;
- Izpildītājam jānodrošina lietotājam iespēja vienu uzdevumu pildīt vairākkārt.

Viena pieaugušā balss instrukciju nolasīšanai latviešu, angļu un vācu valodā, 2 bērnu balsis – meitenes un zēna. Audio faili – līdz 100 minūtēm.

Katram audio un video failam jānodrošina iespēja tos klausīties pēc lietotāja vēlēšanās atkārtoti.

## **LIETOTNES TEHNISKIE NOSACĪJUMI**

Jānodrošina pilnvērtīga saderība ar pārlūkiem *Google Chrome*, *Mozilla Firefox*, *Safari*, *Internet Explorer* 11 un jaunākām šo programmu versijām.

Jāizmanto atvērtā koda tehnoloģijas (piem., *JavaScript*, *HTML*, *CSS*).

Lietotnei jānodrošina korekta dažādu valodu rakstzīmju atainošana (krievu, latviešu, franču rakstzīmes utt.), tekstuālās informācijas kodēšanai jālieto *Unicode*.

Lietotne jāveido, tajā realizējot reaģējoša dizaina labo praksi (*responsive design*).

Jānodrošina, ka lietotnes publiskās daļas bez aizturēm darbotos uz vismaz 2Ghz viena kodola procesora un spētu nodrošināt līdz 200 vienlaicīgu lietotāju darbību.

Jānodrošina, ka izstrādātā lietotne ir izmantojama un lietojama bez papildu uzturēšanas vai iesaistot trešās puses uzturēšanas pakalpojumus.

## **CITAS PRASĪBAS**

Lietotnei ir jābūt lietojamai neierobežotā daudzumā, neveicot nekādus papildu ikmēneša vai licences maksājumus.

Jānodrošina, ka lietotnes izstrādē netiks izmantoti citu autoru darbi bez licences un netiks uzdoti citu autoru darbi par saviem. Lietotnē ievietojamā un atainojamā satura licences nodrošina LVA.

